

# ZMLUVA č. 28/2020 O UDELENÍ SÚHLASU NA POUŽITIE DIELA

uzatvorená v súlade s ustanovením § 50 Občianskeho zákonníka a v súlade s § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach (ďalej len „autorský zákon“)

## 1. Poskytovateľ:

Meno a priezvisko (organizácia): Hornozemplínske osvetové stredisko vo Vranove nad Topľou  
Adresa: Sídliisko 1. mája 74, 093 01 Vranov nad Topľou  
IČO: 37781120  
Zastúpený: Mgr. Martina Jurčová, riaditeľka HZOS  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
a

## 2. Sprostredkovateľ:

Meno a priezvisko (organizácia): **Mgr. Art. Vladimír Michalko (Klub milovníkov folklóru, o.z.)**  
Adresa: Výstavby 3, 04011 Košice  
Nar.: 3.12.1979  
Číslo O.P.: HD 199504  
IČO: ---

(ďalej len „sprostredkovateľ“)

**uzatvárajú nasledujúcu zmluvu o udelení súhlasu na použitie diela v prospech tretej osoby – nadobúdateľa, ktorým je:**

## 3. Nadobúdateľ:

Meno a priezvisko (organizácia): **Klub milovníkov folklóru, o. z. (ďalej KMF)**  
Sídlo: Benadova 905/23, 040 22 Košice  
IČO: 355 45 381  
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.  
Číslo účtu: 2620721385/1100, IBAN: SK86 1100 0000 0026 2072 1385, SWIFT: **TATRSKBXXXX**  
Zastúpené: Ing. Sakáč Miroslav, prezident  
(ďalej len „nadobúdateľ“)

## PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k digitálnym audiovizuálnym záznamom z Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky sólistov tanečníkov v ľudovom tanci Šaffova ostroha.
3. Poskytovateľ prehlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne prehlasuje, že predmet podľa čl. I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

## Článok I Predmet zmluvy

Touto zmluvou udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi súhlas na použitie diela, špecifikovaného v článku 2, za podmienok uvedených v článkoch 3 až 7.

## Článok II Dielo

Nadobúdateľ udeľuje súhlas na použitie diela, ktorým je: Digitálne audiovizuálne záznamy vybraných lokalít regiónu Šariš a Zemplín etnografického charakteru Nositeľia tanečných tradícií – Šaffova ostroha (1996-2016) z fondu Hornozemplínskeho osvetového strediska vo Vranove nad Topľou pre potrebu uverejnenia na webovej stránke o.z. Klub milovníkov folklóru [www.milovnici.sk](http://www.milovnici.sk).

Ide o tieto materiály:

- Bartolomej a Malvína Gajdošovci /Rakovec nad Ondavou/
- Bartolomej Gajdoš /Rakovec nad Ondavou/
- Jozef Vasil' a Alžbeta Krausová /Sečovská Polianka/
- Jozef a Mária Repkovci /DFSk Parchovianka/
- Ján a Mária Topoľovskí /DFSk Parchovianka/
- Michal Hirko a Anna Popaďáková /DFSk Parchovianka/
- Michal Hirko a Darina Krucovčinová /DFSk Parchovianka/
- Jozef Topoľovský a Mária Topoľovská /DFSk Parchovianka/
- Štefan Višňovský /Zámutov/
- Anton Kontura a Monika Konturová /FSK Raslavičan/

### **Článok III Spôsob použitia diela**

1. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie Diela najmä nasledovným spôsobom:  
Uverejnenie na webovej stránke o.z. Klub milovníkov folklóru [www.milovnici.sk](http://www.milovnici.sk). za účelom vzdelávaco-propagačným.
2. Žiadateľ sa zaväzuje uviesť pri prezentovaní, že záznamy pochádzajú z fondu Hornozemplínskeho osvetového strediska vo Vranove nad Topľou
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje KMF-u licenciu v obmedzenom rozsahu podľa bodu 1, a to pokiaľ ide o územie a použitie Diela, a na celú dobu trvania majetkových práv.
4. Práva poskytovateľa udelením súhlasu nezanikajú; poskytovateľ je len povinný strpieť použitie diela nadobúdateľom v rozsahu tejto licencie.
5. Nadobúdateľ alebo ním poverená osoba je oprávnený použiť dielo alebo jeho časť bezodplatne za účelom reklamy alebo inej propagácie zameranej na podporu použitia Diela podľa tejto zmluvy.
6. Použitie záznamov v budúcich plánovaných prezentáciách podlieha súhlasu Hornozemplínskeho osvetového strediska vo Vranove nad Topľou.

### **Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy slobodne, vážne a bez omylu vyhlasuje, že má právo vykonávať všetky majetkové práva k Dielu, resp. je oprávneným držiteľom týchto práv a že týmto Dielom a/alebo uzatvorením tejto zmluvy neporušil/neporuší práva iných osôb.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje Dielo odovzdať nadobúdateľovi pri podpise tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že Dielo použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 3. tejto zmluvy.

### **Článok V Odplata a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie Diela podľa spôsobu a v rozsahu uvedenom v čl. 1 tejto zmluvy udeľuje bezodplatne a bezplatne.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi digitálnu verziu Diela prostredníctvom e-mailu alebo na nosiči CD, resp. DVD.

### **Článok VI Prechod a zánik licencie**

1. Zánikom nadobúdateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jej právneho nástupcu.



**Článok VII**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z toho jedno vyhotovenie pre každú zmluvnú stranu.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami Autorského zákona (zákon č. 618/2003 Z. z. v platnom znení).
3. Akékoľvek zmeny dohodnutého obsahu zmluvy musia mať formu písomných číslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami a neoddeliteľne spojených so základnou zmluvou.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom a znením súhlasia a na dôkaz svojej pravej a slobodnej vôle, ju nižšie podpisujú.

Za poskytovateľa:

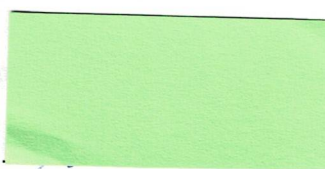
v Košickej IT, dňa 22. 9. 2020



Meno

Za sprostredkovateľa:

v Košiciach, dňa 14. 9. 2020

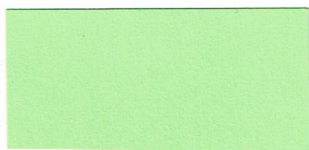


Meno

**SÚHLAS TRETEJ OSOBY – NADOBÚDATEĽA – SO ZMLUVOU O UDELENÍ SÚHLASU NA POUŽITIE  
DIELA**

Za nadobúdateľa:

v Košiciach, dňa 14. 9. 2020



**KLUB MILOVNÍKOV FOLKLÓRU, o.z.**

Ing. Sakáč Miroslav, prezident